

Año de 1691;

PRAGMATICA,

QUE SV Magestad MANDA
publicar, para que se guarde, execute, y observe
la que se publicò el año de 1684. sobre la refor-
macion en el Excesso de Trages, Coches,
y otras cosas en esta conte-
nidas.

Año



1691.

CON LICENCIA.

En Madrid : Por Julian de Paredes,
Impressor de Libros , en la Plazuela
del Angel.

BRAGG
OVER
UNITED STATES
DEPARTMENT OF THE ARMY
OFFICE OF THE CHIEF OF ARTILLERY
WASHINGTON, D. C.

TO THE CHIEF OF ARTILLERY
FROM THE CHIEF OF ARTILLERY
SUBJECT: [Illegible]

1. [Illegible]
2. [Illegible]
3. [Illegible]
4. [Illegible]
5. [Illegible]
6. [Illegible]
7. [Illegible]
8. [Illegible]
9. [Illegible]
10. [Illegible]

11. [Illegible]
12. [Illegible]
13. [Illegible]
14. [Illegible]
15. [Illegible]
16. [Illegible]
17. [Illegible]
18. [Illegible]
19. [Illegible]
20. [Illegible]

21. [Illegible]
22. [Illegible]
23. [Illegible]
24. [Illegible]
25. [Illegible]
26. [Illegible]
27. [Illegible]
28. [Illegible]
29. [Illegible]
30. [Illegible]



ON CARLOS, POR LA GRACIA

de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Jerusalem, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Sevilla, de Cerdeña, de Cordova, de Corcega, de Murcia, de Jaen,

de los Algarves de Algecira, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales, y Occidentales, Islas, y Tierra firme del Mar Occéano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Bravante, y Milán, Conde de Absburg, de Flandes, Tirol, y Barcelona; Señor de Vizcaya, y de Molina, &c. A los Infantes, Prelados, Duques, Marqueses, Condes, Ricoshombres, Priores de las Ordenes, Comendadores, y Subcomendadores, Alcaldes de los Castillos, y Casas fuertes, y llanas; y à los del nuestro Consejo, Presidentes, y Oidores de las nuestras Audiencias, Alcaldes, Alguaciles de la nuestra Casa, y Corte, y Chancillerias; y à todos los Corregidores, Asistente, Governadores, Alcaldes Mayores, y Ordinarios, Alguaciles, Merinos, Prebostes, Concejos, Vniversidades, Ventiquatros, Regidores, Cavalleros, Jurados, Escuderos, Oficiales, y Hombresbuenos, y otros qualesquier nuestros subditos, y naturales, de qualquier estado, dignidad, ò preeminencia que sean, ò ser puedan, de todas las Ciudades, Villas, y Lugares de estos nuestros Reynos, y Señorios, ò de otros, si se hallaren en estos, assi à los que agora son, como à los que seràn de aqui adelante, y à cada vno, y qualquier de vos; à quien esta nuestra Carta, y lo en ella contenido toca, y puede tocar en qualquier manera: Sabed, que por Pragmatica de nueye de Oçtobre del año pasado de mil seiscientos y ochenta y quatro se diò providencia contra el abuso de trages, y otros gastos superfluos; y con el transcurso del tiempo, y otras ocasiones se ha relaxado la observancia de lo que entonces se ordenò, siendo esto en grave perjuicio del bien de mis vassallos, experimentandose cada dia mas este inconveniente; y deseando yo se observe lo dispuesto en la dicha

Pragmatica, renovandola, y añadiendo à ella algunos nuevos capitulos sobre la prohibicion de coches en algunas personas, forma de traer lutos, y otras cosas, que se han tenido por precisas, y convenientes. Y para que no se pueda pretender ignorancia de lo contenido en ella, aviendolo consultado con los del nuestro Consejo, y discurridose en el con toda madurez, se acordò la deviamos mandar guardar, y observar, segun, y como ita expressado, queriendo tenga fuerza de ley, y Pragmatica sancion, como si fuera hecha, y promulgada en Cortes.

Y Por la qual mandamos, y ordenamos, que por quanto por las leyes primera, y segunda, titulo doze, libro septimo de la Recopilacion està dado forma de como se han de vsar, y traer los vestidos, y trages por hombres, y mugeres, se guarden las dichas leyes; y que en su execucion ninguna persona, hombre, ni muger, de qualquier grado, y calidad que sea, pueda vestir, ni traer en ningun genero de vestido, brocados, tela de oro, ni de plata, ni seda, que tenga fondo, ni mezcla de oro, ni de plata, ni bordado, ni puntas, ni passamanos, ni galon, ni cordon, ni pelpunte, ni botones, ni cintas de oro, ni de plata, tirado, ni ningun otro genero de cosa en que aya oro, plata, ni otro genero de guarnicion de ella, azere, ò vidrio, talcos, perlas, aljofar, ni otras piedras finas, ni falsas, aunque sea con el motivo de bodas; y solo permitimos vsar de borones de oro, ò plata de martillo, con que esta prohibicion, ni otra alguna, no se entienda con lo que se hizo para el Quiso Divino, porque para el se podrà hazer todo lo que convega.

2 Y permitimos, que por el honor de la Cavalleria se puedan traer por los Soldados que estovieren en la guerra, y no fuera de ella, ò en otros actos concernientes à la milla guerra, ropas, aunque sean de las telas, y generos que se prohiben: y que lo mismo se entienda en las fiestas de Cavallero en las plaças publicas.

3 Y asimismo prohibimos poder traer ningun genero de puntas, ni encajes blancos, ni negros, de seda, ni de hilo, ni de humo, ni de los que llaman de Ginebra, ni vestidos, jubones de muger, bugarinas, vatquinas, ni lienços, ni en guantes, toquillas de sombreros, y ligas, ni en otros tra-

ges: y solo se han de poder traer los blancos, en las valonas de hombres, y mugeres, à las quales permitimos las puntas negras que acostumbra traer en los mantos, siendo fabricadas en estos Reynos de España, y en las demás partes permitidas por esta Pragmatica. Y alsimismo prohibimos que se pueda vlar de ningun genero de cintas de realce, que tengan mezcla de oro, ò plata, de qualesquier generos, y colores que sean.

4. Y por quanto se ha reconocido el abulo, y exceso grande que de algunos años à esta parte se ha introducido en el vso de adereços de piedras falsas, y gastos inviles que en ellos se hazen, con delestimacion de las finas; Ordenamos, y mandamos, que de aqui adelante ninguna persona, hombre, ni muger, de qualquier calidad, y grado que sea, pueda comprar, vender, ni traer adereço, ni otro adorno de piedras falsas, que imiten diamantes, esmeraldas, rubies, topacios, ò otras piedras finas, que Nos por esta ley, y Pragmatica, y para desde el dia de la publicacion de ella, prohibimos el vso deste genero de adereços de piedras falsas, debaxo de las penas en ella expresadas.

5. Y en quanto à vestidos de hombres, y mugeres, permitimos se puedan traer de terciopelos lisos, y labrados, negros, y de colores, terciopelados, damascos, ralos, tafetañes, lisos, y labrados, y todos los demás generos de seda, como sean de fabrica destos Reynos de España, y de sus Dominios, y de las Provincias amigas, con quien se tiene comercio; con calidad, que todas las mercaderias deste genero, que entraren de fuera ayan de ser del peso, medida, marca, y ley que deven tener las que se labran, y fabrican en estos nuestros Reynos, en conformidad de lo que disponen las leyes veinte y vna, veinte y dos, y veinte y tres del titulo doze, libro quinto de la Recopilacion, y las Ordenanças hechas por la Junta de Comercio, aprobadas por el Consejo, que mandamos se guarden, y cumplan: y los dichos vestidos han de poder ser guarnecidos de fajas llanas, passamanos, ò bordadura de seda al canto, y no mas, como ninguna destas guarniciones exceda de seis dedos de ancho, y con que no lleven mas que vna sola guarnicion. Y prohibimos que se puedan traer entretallados cortados, raspados, ni pintados en mas que al canto, y de los

seis dedos del tamaño que està expreßado en los bordados ; y de otra forma no se han de poder traer , ni vsar por ninguna persona, de qualquier estado, ò calidad que sea, debaxo de las penas expreßadas en las leyes, y Pragmaticas , y las que se expreßarán en esta.

6. Permitimos que con vestidos negros, ò de color se puedan llevar mangas, y tahalies bordados, y quaxados, como no tengan el fondo, ni en lo sobrepuesto cosas de oro, ni de plata, sino que lo vno, y lo otro aya de ser de seda.

7. Mandamos que la prohibicion referida de los trages se entienda tambien con los Comediantes, hombres, y mugeres, Musicos, y demás personas que asisten en las Comedias para cantar, y tocar : y solo se les permiten vestidos lisos de seda, negros, ò de colores, como sean de fabricas de estos Reynos, ò de los de sus Dominios, y Provincias amigas. Y les damos de termino hasta el dia del Corpus del año que viene de mil seiscientos y noventa y dos para el consumo de los vestidos que tuviere hechos al presente, y excedieren de la regla que agora se les dà ; con declaracion, que esta se ha de entender, y observar inviolablemente desde el mismo dia del Corpus inclusive.

8. Permitimos que las libreas que se dieren à los Pages puedan ser ropillas, calçones, y mangas de seda llanas, fabricada en estos Reynos, y en sus Dominios ; y no se han de poder dar, ni traer capas de seda, sino de paño, vayeta, raxa, ò otra cosa que no sea de seda, ni aforradas en ella: y las medias han de poder ser de seda.

9. Y por quanto por las leyes que establecieron el señor Rey D. Phelipe Segundo mi visabuelo, y D. Phelipe Quarto mi señor, y mi padre (que Dios tiene) que son la primera, y octava del titulo veinte, libro sexto, y la veinte y vna del titulo veinte y seis, libro octavo de la Recopilacion, se ordena, que ningun Grande, Titulo, ni Cavallero, hombre, ni muger, pueda tener, ni traer dentro, ni fuera de su casa mas que dos Lacayos, ò Lacayuelos, Mandamos, que de aqui adelante se guarden, cumplan, y executen las dichas leyes en todo, y por todo, como en ellas se contiene, sin las contravenir. Declarando como declaramos, que los que fueren casados puedan

traer dos Lacayos, ò Lacayuelos el marido, y otros dos la muger, saliendo de por sí cada vno.

10 Mandamos que las libreas de los Lacayos, Cocheros, y Maços de sillas no se puedan traer de ningún genero que no sea paño, sin ninguna guarnición, paslamanos, galon, faja, ni pespunte al canto, y sean llanos, con botones tambien llanos. Y permitimos, que los cuellos de los ferrerueros, tahallies, y mangas puedan ser de terciopelos lisos, ò labrados de colores, como sean fabricados en España, sus Dominios, ò de Amigos, y medias de lana de colores, y no de seda:

11 Y para evitar el exceso que se ha experimentado en el abuso de los coches, carroças, estufas, literas, furlones, y calefas, en conformidad de lo dispuesto por vn capitulo de la ley segunda, titulo doze, libro septimo de la Recopilacion, Mandamos, que de aqui adelante ningun coche, carroça, estufa, litera, calefa, ni furlon se pueda hazer, ni haga bordado de oro, ni de seda, ni aforrado en brocado, tela de oro, ni de plata, ni de seda alguna que lo tenga, ni con franjas, ni trenzillos, ni otra guarnicion alguna de puntas de oro, ni de plata, y solamente se puedan hazer de terciopelos, damascos, ò de otras qualquiera telas de sedas de las fabricadas en estos Reynos, y sus Dominios, ò en Provincias amigas, con quien se tuviere comercio: y solo se puedan guarnecer con franjas, y galones de seda, sin que se puedan hazer por ninguna persona, de qualquier grado, y dignidad que sea, coches, carroças, estufas, calefas, literas, ni furlones con flocaduras, que llaman de puntas de borlilla, campanilla, ni redecilla; y solo se puedan guarnecer con flecos lisos ordinarios, ò franjas de Santa Ilabel, como lo vno, y lo otro no exceda de quatro dedos de ancho. Y tampoco se han de poder fabricar los dichos coches, carroças, estufas, literas, calefas, ni furlones con labores, ni sobrepuéstos, ni labrados los pilares à lo Salomónico, historiados, tallados, ni en otra forma, ni vno, ni otro dorado, ni plateado, ni pintado cō ningún genero de pinturas de dibujo, entendiendose por tales todo genero de historiados, marinas, bolcajes, ornatos de flores, mascarones, laços que llaman de cogollos, escudos de Armas, timbres de guerra, perspectivas, y otra qualquier pintura que no sea de mármoles fingidos, ò

jalpeados, de vn color todo, eligiendo cada vno el que quisiere. Y con calidad, que la prohibicion de coches aya de empear desde luego que se publique esta ley, y Pragmatica, en quanto à que ninguno se pueda fabricar con dichos adornos, debaxo de las penas en ellas expressadas; ni desde el dia de la publicacion se puedan comprar, ni traer de fuera coches, ni estufas contra el tenor de lo que queda dispuesto; à cuyo fin mandamos se haga luego registro por los Alcaldes de nuestra Casa, y Corte de los que actualmente ay en todas las casas, sin excepcion alguna. Pero atendiendo à que si se prohibiesen desde luego los que sirven de presente en la forma que aora estàn à las personas à quienes por esta Pragmatica queda permitido el vso de ellos, se les seguirian gastos considerables; concedemos vn año de termino, para que en el los puedan consumir, y deshazerse de ellos. Y cumplido este termino, mandamos se buelva à publicar esta Pragmatica por lo que mira à lo que se prohibe en los coches; y que desde aquel dia obligue à todos, sin excepcion de calidades, ò estados.

12 Y alsimilmo mandamos, que no se puedan hazer, ni traer sillas de manos de brocado, ni de tela de oro, ò plata, ni de seda alguna que lo llovo, ni puedan ser bordados los aforros de ellas de cosa alguna de las referidas; y que solo se puedan hazer de terciopelos, damaseos, ò otro qualquier texido de seda por dentro, y fuera de la silla, con flocadura llana de quatro dedos de ancho, y alamares de la misma seda, y no de oro, ni de plata, ni de hilo, ni de otra guarnicion alguna, mas que la que queda referida; y sus pilares puedan ser guarnecidos de passamanos de seda, y tachuelas.

13 Mandamos, que las cubiertas de los coches, carroças, estufas, literas, calefas, y furlones no puedan ser, ni se hagan de seda alguna, ni las guarniciones de los cavallos, ni mulas de coches, y machos de literas; y que los dichos coches, carroças, estufas, literas, calefas, y furlones no se puedan hazer pespuntados, aunque sean de vaquetas, ò cordovanes, ni tampoco pueda aver en ellos guarnicion de cosa de cuero bordada.

14 Y por quanto antes de aora està prevenido, y mandado, que ningunas personas, de qualquier estado, ò calidad que sean, puedan traer seis mulas, ni cavallos en los coches

3
dehoró de la Corte, y cercas desta Villa, Mandamos se observe, y guarde de aqui adelante inviolablemente lo que en esta razon está dispuesto, y ordenado, sin contravenirlo en manera alguna, con declaracion, que solo se han de poder traer las dichas seis mulas en los passeos publicos de fuera de la Corte, saliendo de ella con quatro, y sin que las otras dos se puedan llevar por las calles detrás de los coches, sino es que salgan delante à esperar à sus dueños fuera de ella à las puertas por donde huvieren de salir al campo, y ponerlas en la de los Recoletos, hasta la que llaman del Conde Duque, ò al contrario; y en la de San Bernardino en la del Prado nuevo, para el camino del Pardo; en la de Toledo para el Sorillo; y en la de Segovia para el Angel, San Ilidro, y Casa del Campo; y en todas las demás en saliendo de Madrid, aunque sea para hazer viage, porque ni aun en este caso se han de poder llevar las dos mulas detrás de los coches por las calles: lo qual mandamos se observe inviolablemente, sin distincion de personas, o de

15 Y por el exceso grande que de algun tiempo à esta parte ha avido en el uso de los coches, y gastos que ocasionan en los caudales de algunas personas que por sus ministerios no deven tenerlos, siendo justo hazer distincion de las que pueden usar de ellos por su decencia; ocurriendo al remedio de los daños, è inconvenientes que trae consigo este abuso, Ordenamos, y mandamos, que desde el dia de la publicacion desta Pragmatica no puedan tener, ni traer coches, carrozas, estufas, calefas, ni furlones los Alguaciles de Corte, Escribanos de Provincia, y Numero, ni otros ningunos; ni tampoco los han de poder traer los Notarios, Procuradores, Agentes de pleitos, y de negocios; ni los Arrendadores, sino es que por otro titulo honorifico los puedan traer; ni los Mercaderes con tienda abierta, ni los de lonja, Plateros, Maestros de Obras, Receptores desta Villa de Madrid, Obligados de Abastos, Maestros, ni Oficiales de qualesquier officios, y maniobras: pena de perdimiento de ellos.

16 Asimismo prohibimos, y mandamos, que de aqui adelante ningun genero de personas (excepto los Medicos, y Cirujanos) puedan andar, ni anden en mulas de pasto; y solamente se les permite que puedan andar en cavallos, ò rocines.

17 Y por que tambien se ha excedido mucho en el nu-

mero de Moços de Sillas, Mandamos no puedan exceder del número de quatro.

18 Y por quanto por la ley primera, titulo doze, libro septimo de la Recopilacion està dada forma de como han de andar vestidos los Oficiales, y Menestrales de manos, Barberos, Sastres, Zapateros, Carpinteros, Ebanistas, Maestros, y Oficiales de Coches, Herreros, Tenedores, Pellegeros, Fontaneros, Tundidores, Curtidores, Herradores, Zurzadores, Esparteros, Especieros, y de otros qualquiera officios semejantes à estos, ò mas baxos, y obreros, labradores, y jornaleros, no puedan traer, ni traigan vestidos de seda, ni de otra cosa mezclada con ella; y que solo puedã vestir, y traer vestidos de paño, xerguilla, raja, ò vayera, ò otro qualquier genero de lana, sin mezcla ninguna de seda: y solo permitimos puedan traer las mangas de terciopelo, raso, ò otro qualquier genero de los permitidos; y que puedan traer medias de seda, y los sombreros aforrados en tafetan. Y declaramos, que los labradores se teniendo los que ordinariamente labran las heredades por sus manos. Y en lo que toca à los Especieros, solamente se entienda à las personas que tienen tiendas, y venden por menudo en ellas; y vnos, y otros asì lo guarden, cumplan, y excurẽ desde el dia de la publicacion de esta Ley, pena de incurrir en las impuestas en ella, y las demàs que abaxo iràn declaradas.

19 Y para evitar las molestias, vejaciones, è inconvenientes que podràn resultar de querer entrar los Ministros de Justicia en las casas à buscar, è inquerir, y hazer otras diligencias en ellas, para saber si traen vestidos prohibidos: Mandamos, que no se pueda entrar en las dichas casas à hazer estas diligencias, y que solo se puedan hazer las denunciaciones en las personas que contravinieren, y anduvieren con dichos vestidos prohibidos por las calles, ò otras partes publicas; salvo en las casas de los Sastres, Bordadores, y Oficiales de estos ministerios; y en las de los Maestros de Coches, Doradores, Pintores, Maestros de hazer Sillas, y Literas, Pespuntadores, y Guarnicioneros; las quales se han de poder visitar, y reconocer si en ellas se labra, ò bordan vestidos, y lo demàs prohibido por esta Pragmatica, personalmente en esta Corte por los Alcaldes de ella, Corregidor, ò Tenientes; y en las Ciudades à donde ay Chancillerias, ò Audiencias, por los Ministros de

de este grado: y en las demás Ciudades, Villas, y Lugares del Reyno, por los Corregidores, ò sus Tenientes, Iuezes, ò Iusticias Ordinarias, sin que las puedan hazer por sí, ni por comision, ningū Alguacil de Corte, ni Villa, ni los Alguaciles Mayores, ni Ordinarios de las demás Ciudades, Villas, y Lugares.

20 Y porque la execucion de lo referido consiste en la de las penas q̄ se impusieren à los trãsgresores, y estas deven ser condignas à los daños que de la inobseruancia de las leyes se siguen à la causa publica, y algunas que se impusierō pecuniarias, la conveniencia ha obligado à que se exceda de su calidad, y se impongan mas rigurosas; pero no pudiendo ser iguales, por deverse considerar para la imposicion la calidad con que se hallare el transgressor, y circunstancias de la contravencion, dexamos la pena que se huviere de imponer à los que abusaren, y contravinieren à lo mandado, al arbitrio de los del nuestro Consejo, y Iuezes que conocieren de las causas. Y en quanto à los Pintores que pintaren Coches, Carroças, Estufas, Literas, Caleñas, y Furlones, Doradores, y oficiales que las doraren, Ensambladores que las tallaren, ò labraren, y sus oficiales, Maestros de Coches, y los suyos, Cordoneros, Guarnicioneros, Pespuntadores, Maestros Sastres, oficiales, y aprendices, que hizieren vestidos, y todos los demás que obraren contra lo contenido en esta Pragmatica, demás de perdimiento de lo denunciado, señalado por las Leyes, y Pragmaticas, les imponemos de pena por la primera vez quatro años de presidio cerrado de Africa, y por la segunda ocho años de Galeras.

21 Los Lacayos, y moços de Sillas que se hallaren servir fuera del numero señalado, incurran en perdimiento de las libreas con que fueren aprehendidos, y en quatro años de presidio de Africa por la primera vez, y por la segunda en seis años de Galeras.

22 Y por quanto por la ley segunda, titulo quinto, libro quinto de la Recopilacion està dispuesto por q̄ personas, y en què forma se puedē traer los lutos, y teniendo presente el grã numero de personas à quien por la dicha ley se permite traerlos, los considerables gastos que ocasionan, y tambiē por ser en perjuicio de la salud publica: Moderando la dicha ley, orde-

denamos, y mandamos, que de aquí adelante los lutos que se pusieren por muerte de personas Reales sean en esta forma: Los hombres han de poder traer capas largas, y faldas caídas hasta los pies, y han de durar en esta forma hasta el día de las honras; y las mugeres han de traer mógiles de vayeta, si fuere en Invierno, y en Verano de lanilla, con tocas, y mangos delgados, que no sean de seda; lo qual tambien ha de durar hasta el día de las honras, y despues se podrán el alivio de luto correspondiente. Que à las familias de los vassallos, de qualquier estado, grado, ò condicion que sean sus amos, no se les den, ni permitan traer lutos por muerte de personas Reales, pues bastantemente se manifiesta el dolor y tristeza de tan vniversal perdida con los lutos de los dueños. Que los lutos q̃ se pusierẽ por muerte de qualquiera de mis vassallos, aunque sean de la primera Nobleza, sean solamente capas largas, calçones, y ropillas de vayeta, ò paño, y sombrero sin aforro. Y en quãto à las personas q̃ han de traer lutos se observe lo dispuesto por la dicha ley, y que solo puedan traer luto las personas parietas del difunto en los grados proximos de consanguinidad, y afinidad, expressados en la misma ley, que son por padre, ò madre, hermano, ò hermana, abuelo, ò abuela, ò otro ascendiente, ò suegro, ò suegra, marido, ò muger, ò el heredero, aunque no sea pariente del difunto, sin que se puedan dar à los criados de la familia del difunto, ni à los de sus hijos, yernos, hermanos, ni herederos; de suerte, que no se puedan poner lutos ningunas personas de la familia, aunque sean de escalera arriba. Que los atahudes en que se llevarẽ à enterrar los difuntos, no sean de telas, ni colores sobrefalientes, ni de seda, sino de vayeta, paño, ò olandilla negra, clavaçon negro, pavonado, y galon negro, ò morado, por ser sumamente improprio poner colores sobrefalientes en el instrumento donde està el origen de la mayor tristeza; y solo permitimos que puedan ser de color, y de tafetan doble, y no mas, los atahudes de los niños, hasta salir de la infancia, y de quienes la Iglesia celebra Missa de Angeles. Que no se vistan de luto las paredes de las Iglesias, ni los vancos de ellas, sino solamente el pavimento que ocupa la tumba, ò feretro, y las achás de los lados: y que segun lo dispuesto por la dicha ley, solamente se pongan en el entierro

no en zepallas, ó cestos, con quatro velas sobre la rumba. Que en las salas del duelo solamente se pueda enlutar el suelo del aposento donde las viudas reciben las vístas del pelame, y poner cortinas negras; pero no se han de poder colgar de ventanas las paredes. Que por qualquiera duelos (aunque sean de la primera Nobleza) no se han de poder traer coches de luto; ni menos hazelos fabricar para este efecto, pena de perdiemiento de los tales coches, y las demás que parecieren convenientes; las quales dexamos al arbitrio de los Juezes. Y a las viudas les permitimos andar en silla negra; pero no traer coche negro en manera alguna; y tambien las permitimos, que las libreas que dieren a los criados de escalera abaxo sean de paño negro, calzon, ropilla, y capa corta. Que por ninguna persona, de qualquier estado, calidad, ó preeminencia que sea, se pueda traer otro genero de luto que el que queda referido en esta ley; el qual aya de durar por tiempo de seis meses, y no mas. Y en las honras que se hizieren por personas Reales se han de poner los hombres faldas caidas hasta los pies, como queda dicho. Y en quanto la dicha ley es conforme a esta, mandamos se guarde, cumpla, y execute, sin que ninguna persona la pueda contravenir; debaxo de las penas impuestas en ella; y en lo demás la derogamos.

123 el Y porque la observancia de lo contenido en esta Pragmatica mira al buen gobierno publico de estos nuestros Reynos, el qual se turbaria con la multiplicidad de jurisdicciones, ob corrigiendo el castigo, y execucion de las penas por lo lo la mano de las Justicias Ordinarias, les damos jurisdiccion privativa, para que puedan conocer de los casos que miraten al castigo, y execucion de las penas, de la contravencion, las quales executen inviolablemente en los transgressores; y lo mismo se observe en las vistas ordinarias de las Carceles, sin que se puedan moderar.

124 Ningun Cavallero de las Ordenes Militares, Capitanes, ó Soldados actuales, ó jubilados, de qualesquier Milicias; aunque sean de nuestras Guardas, Oficiales titulares, ó Familiares de la Inquisicion; Asistentas, ó los partícipes, ni otros algunos privilegiados de fuero, y aunque no vayan exprestados, y sean de igual, ó mayor exempcion; no se han de

poder valer de los privilegios, ò exempciones de fuero que tuvierén; porque para estos casos nunca ha sido nuestra voluntad concederlos, ni que se estienda à estas materias de gobierno: y inhibimos à todos los Consejos, Tribunales, y Juezes que de sus causas pudieren conocer por razon de sus privilegios, ò asíctos; y declaramos no poderse formar competencia en estas causas; y mādamos no se admita à ninguno que se quisiere valer de este recurso para impedir el progreso del conocimiento de semejantes denunciaciones, y el castigo de la contravencion, y le avemos por excludido del.

25 Todo lo qual queremos, y es nuestra voluntad se guarde, cumpla, y execute; y os mandamos lo hagais guardar, cumplir, y executar, segun, y como en esta Ley se contiene, y declara, y contra su tenor, y forma no vais, ni passéis, ni continuais ir, ni passar en manera alguna; y que las Justicias de estos Reynos lo hagan executar en todo, y por todo, pena de privacion de sus officios; en la qual incurra el que fuere remisso, ò negligente, y lo dissimulare en qualquier manera: y los del nuestro Consejo, y Chancillerias, y Audiencias tengan particular cuidado en las residencias que vinieren, y causas que determinaren; si los dichos Juezes han sido remissos en la execucion de condenarles en la dicha pena, imponiendoles las demas que conforme à la calidad de la culpa les parecieren convenientes. Y esta Ley, y Pragmatica ha de empezar à obligar en los casos en ella expresados desde el día de la publicaciõ en esta Corte; y en las demàs Ciudades, Villas, y Lugares del Reyno desde el en que se publicare en las Cabeças de Partido. Dada en Buen Retiro à veinte y seis dias del mes de Noviembre de mil seiscientos y noventa y un años.

YO EL REY.

Yo Don Francisco Nicolàs de Castro y Gallego, Secretario del Rey nuestro señor, lo hize escrivir por su mandado.

Antonio, Arçobispo de Zaragoza.

Lic. D. Gil de Castejon.

D. Carlos Remirez de Arellano. Lic. D. Joseph de Salamanca y del Escalio.

Lic. Don Joseph de San Clemente.

[The page contains faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side.]

1891

1944-1945

PUBLICACION.

EN La Villa de Madrid à veinte y ocho dias del mes de Noviembre de mil seiscientos y noventa y vn años, ante las puertas del Real Palacio de su Magestad, y en la Puerta de Guadalaxara, donde està el trato, y comercio de los Mercaderes, y Oficiales, estando presentes los Licenciados Don Nicolàs de Baracz y Molinet, y Don Ioachin Francisco de Aguirre y Santa Maria, Cavalleros de la Orden de Santiago, Don Diego Fernandez del Valle Breton, y Don Iuan Ramirez Baquedano, Alcaldes de la Casa, y Corte de su Magestad, se publicò la Ley, y Pragmatica de esta otra parte con trompetas, y atavales, por voz de Pregonero publico; hallandose presentes tambien diferentes Alguaciles de la Casa, y Corte de su Magestad, y otras muchas personas; de que certifico yo Diego Guerra de Noriega, Secretario del Rey nuestro señor, y Escrivano de Camara del Consejo.

Diego Guerra de Noriega.

LICENCIA, Y TASSA.

YO Manuel Negrete, Escrivano de Camara de los que residen en su Consejo, certifico, que aviendo se visto por los señores del la Pragmatica que su Magestad manda publicar, sobre la reformation del exceso de Trages, Coches, y otras cosas, tassaron à real cada vna, y à este precio, y no mas, mandaron se venda: Y que ningun Impressor destes Reynos pueda imprimir la dicha Ley sin licencia de dicho Real Consejo. Y para que conste doyl la presente, en Madrid à primero de Diciembre de mil seiscientos y noventa y vn años.

Manuel Negrete.